



Reminders:

- Feb. 6: Board Meeting Library 5pm
- Feb. 7: Spirit Day! Dress in sports attire
- Feb. 10: Foundation Meeting re April 25th Spring Fundraiser Library 3pm
- Feb. 17-21: SCHOOL CLOSED Mid-Winter Recess
- Feb. 25: Gr. 6-8 Field Trip – CA Academy of Sciences 9a-3p
- Feb. 25-26: Gr. 3-5 Overnight Field Trip - Slide Ranch
- Feb. 28: Gr. 6-8 Field Trip - Peer Summit *Dominican University*
- Mar. 5: Board Meeting Library 5pm
- Mar. 6: Early Dismissal Gr. 1-8 1:30pm
- Mar. 9: NO CLASSES: Professional Development Day
- Mar. 10: Gr. K-2 Field Trip – Dance Palace 9:30-11:15a
- Mar. 12: Gr. 3-5 Field Trip – CA Academy of Sciences
- Mar. 12-13: Gr. 6-8 Overnight Field Trip - Sacramento
- Mar. 12: Principal's Chat Library 8:20am
- Mar. 19: Gr. K-5 Field Trip - Farm Day
- Mar. 19: Gr. 6-8 Field Trip - Año Nuevo State Park
- Mar. 19: BINGO Night! MPR 6-8pm

Recordatorios:

- Feb. 6: Reunión de la Mesa Directiva Biblioteca 5pm
- Feb. 7: ¡Día de Espíritu Escolar! Viste en ropa deportiva
- Feb. 10: Reunión de la Fundación de planeación de Primavera de Recaudación de Fondos, el 25 de abril Biblioteca 3pm
- Feb. 17-21: ESCUELA CERRADA - Receso a mediados de invierno
- Feb 25: Gr. 6-8 Excursión - Ca Academy of Sciences 9a-3p
- Feb. 25-26: Gr. 3-5 Excursión pasando la noche - Slide Ranch
- Feb. 28: Gr. 6-8 Excursión - Cumbre de pares Dominican University
- Mar. 5: Reunión de la Mesa Directiva Biblioteca 5pm
- Mar. 6: Salida Temprana Gr. 1-8 1:30pm
- Mar. 9: NO HAY CLASES - Día de Desarrollo Profesional
- Mar. 10: Gr. K-2 Excursión – Dance Palace 9:30-11:15a
- Mar 12: Gr. 3-5 Excursión – CA Academy of Sciences
- Mar. 12-13: Gr. 6-8 Excursión pasando la noche - Sacramento
- Mar. 12: Pláticas con la Directora Biblioteca 8:20am
- Mar 19: Gr. K-5 Excursión - Farm Day
- Mar. 19: Gr. 6-8 Excursión - Año Nuevo State Park
- Mar 19: Noche de BINGO! MPR 6-8pm

Nuestra habilidad para la vida del mes de febrero es *amabilidad/bondad*. La habilidad para demostrar bondad a aquellos que conocemos y amamos, así como a aquellos a quién no conocemos, es realmente una habilidad para ser practicada y celebrada. En nuestra asamblea del día de ayer, se mostró a los estudiantes [este video](#) que subraya actos pequeños diarios de bondad. La siguiente semana celebraremos la *Semana de Bondad* en la escuela, la cual incluirá actividades opcionales durante el almuerzo, organizadas por el Consejo Estudiantil. ¡En espera por una semana grandiosa!



Felicidades a los ganadores por representar la habilidad del mes de enero, **Dylan M., Frankie M. y Sophia K.** Estos estudiantes ejemplificaron *cuidado hacia otros* durante el mes. También, ¡felicidades a nuestro Profesor del Mes, **Ms. Elle!**

Al inicio de la semana envié un correo electrónico con el enlace para nuestra Encuesta Anual para Padres de la Escuela Nicasio (en inglés y español). Copias impresas están disponibles en la oficina escolar dónde puede solicitarlas. Ésta es una herramienta importante para que usted comparta sus comentarios honestos sobre los muchos aspectos de nuestra escuela, lo cual será apreciado por nuestro personal. Favor de completar una encuesta por familia a más tardar el **viernes 14 de febrero**. ¡Su voz es importante!

Mañana (viernes) es nuestro siguiente día de espíritu escolar. Los estudiantes han elegido *Día Deportivo*. El juego de fútbol pudo no haber sido exactamente como queríamos, pero podemos seguir mostrando nuestro espíritu por el equipo 49ers (o cualquier otra actividad deportiva o equipo). Gracias por apoyar a su estudiante para mostrar su espíritu escolar.

Unos recordatorios sobre eventos por venir... nuestra Mesa Directiva se reúne esta noche (jueves) a las 5pm en la biblioteca escolar. ¡Todos son bienvenidos! También, la escuela permanecerá cerrada del 17 al 21 de febrero debido al receso de mitad del invierno.

Todo lo mejor,

Barbara





Nicasio School District

Since 1862

Board of Trustees

Michelle Rutledge, *Board President* ~ Elaine Doss, *Trustee* ~ Mark Burton, *Trustee*

AGENDA

Regular Meeting of the Nicasio School District Board of Trustees

Thursday, February 6, 2020 5pm

Nicasio School Library, 5555 Nicasio Valley Road, California

1. OPENING BUSINESS

- a. Call to Order (*Michelle Rutledge – Board President*)
- b. Roll Call
- c. Patriotic Moment
- d. Approval of Closed Session Agenda
- e. Public Comment on Closed Session Topic(s)

2. CLOSED SESSION

- a. The following Closed Session item is listed below in compliance with Government Code 54957 of the Brown Act:
 - i. PUBLIC EMPLOYEE APPOINTMENT/EMPLOYMENT
- b. Recess to Closed Session to consider and/or take action upon any item on the Closed Session Agenda

3. Reconvene in OPEN SESSION

- a. Adjourn Closed Session and Reconvene Open Session
- b. Report Out Announcement of any reportable action take during Closed Session

4. Approval and Adoption of Open Session Agenda (*Board President Rutledge*)

5. Reports

- a. Trustee/Superintendent Announcements (*Trustees and Nancy Neu, Interim Superintendent*)
- b. Principal Announcements (*Barbara Snekkevik, Principal*)
- c. Water System Updates
 - i. SWRCB Citation No. 02_18_19C_066 Disinfection Byproducts Maximum Contaminant Level Violation for Third Quarter 2019 (*Interim Supt. Neu*)
 - ii. Status of Water System Upgrade Project (*Principal Snekkevik*)

6. Public Comment

Public Comment is only for items not on the agenda. No formal action will be taken. Board members or district staff may, but are not obligated to, briefly respond to statements made or question posed by the public about items not appearing on the agenda. Designated amount of time to address the Board is limited to three minutes per individual. Concerns about individual employees shall not be discussed in public at school board meetings. Please contact the superintendent with specific concerns.

7. Consent Agenda

- a. Approval of Minutes: December 5, 2019 (*Interim Supt. Neu*)
- b. Ratify Warrants Paid: December, 2019 (*CBO Bonardi*)
- c. Quarterly Report on Williams Uniform Complaints (*Interim Supt. Neu*)

- d. 2019 SARC Report (*Principal Snekkevik*)
 - e. 2019-20 School Safety Plan Update (*Principal Snekkevik*)
 - f. Stephen Roatch Accountancy Corporation Contract for Y.E. June 30, 2020 (Year 2 of 3-year contract)
 - g. Denial of Interdistrict Transfer Requests into NSD for 2019-20 (*Interim Supt. Neu*)
 - i. IDT# 19-20-23
 - ii. IDT# 19-20-24
 - h. Acceptance of Interdistrict Transfer Requests into NSD for 2019-20 (*Interim Supt. Neu*)
 - i. IDT#19-20-25
8. **Action**
- a. Consider Acceptance of 2019 Audit (*CBO Bonardi*) *Discussion/Action*
 - b. Consider Approval of 2020-21 Annual Calendar (*Interim Supt. Neu*) *Discussion/Action*
 - c. Consider Approval of Off-Site Instructional Location in the Event of a Campus Power Outage (*Interim Supt. Nancy Neu*) *Discussion/Action*
9. **Correspondence**
- a. Re: 2019-20 First Interim Review, Kate Lane, Assistant Superintendent, Marin County Office of Education, January 14, 2020
 - b. RE: \$500 Donation from Marin Cyclists, December 12, 2019
10. **Conclusion**
- a. Agenda items for upcoming Board Agenda
 - b. Adjournment

If you need assistance to access the Board meeting room or to otherwise participate at the meeting, please submit a written request to Nicasio School District Superintendent at P.O. Box 711, Nicasio, CA 94946 or office@nicasioschool.org. Notification at least 48 hours prior to the meeting will better enable the District to make reasonable accommodations in accordance with the Americans with Disabilities Act.

Sports
Day
This
Friday!!!!



*Come to school in any sports attire.
Show your school spirit!*

Dear Nicasio Parents,

It is that time of year to plan our Spring Fundraiser, which is set for **Saturday April 25th** this year.

This year we will have a Mardi Gras THEME complete with zydeco music - ***The Zydeco Flames!***

We need your help - so please come to our **planning meeting this Monday, February 10th** in the school library right when school gets out at 3pm. There are fun things to sign up and help with like decorating, helping with obtaining silent auction items, distributing flyers, help with the bar, etc.

This is going to be fun, we just need all of your help to make it happen! Most importantly, it is for the kids, so that they get to KEEP all of these awesome programs that the Foundation funds.

Thank you and see you Monday! Please spread the word to other parents:)

Laura Skapik
Nicasio School Foundation Treasurer
(Isla and Emme's mom)



Estimados Padres de Nicasio,

Es el momento del año en que empezamos a planear nuestro evento de Primavera de Recaudación de Fondos, el cual será **el 25 de abril, 2020**.

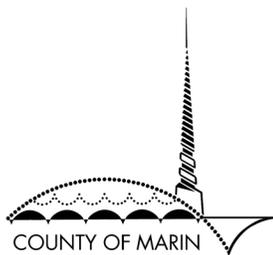
Este año tenemos el TEMA de *Mardi Gras* acompañado de música zydeco (música/baile afroamericano original del sur en Louisiana, típicamente usando acordeón y guitarra) con el grupo - ***The Zydeco Flames!***

Necesitamos de su ayuda – por favor venga a nuestra **reunión de planeación este lunes 10 de febrero a las 3pm, en la biblioteca escolar**. Hay posiciones divertidas en las que puede registrarse y darnos su ayuda como, decoraciones, buscando y obteniendo artículos para la subasta silenciosa, distribuyendo pósters, ayuda con el bar, etc.

¡Ésto va a ser divertido, solo necesitamos de su ayuda para que sea posible! Mas importante, es para los niños, así pueden SEGUIR obteniendo todos los programas maravillosos que la Fundación financía.

¡Gracias y los veo el lunes! Por favor, comparta esta información con otros padres ☺

Laura Skapik
Tesorero, Fundación de la Escuela Nicasio
(mamá de Isla y Emme)



DEPARTMENT OF
HEALTH AND HUMAN SERVICES

Promoting and protecting health, well-being, self-sufficiency, and safety of all in Marin County.



4 de febrero de 2020

Benita McLarin, FACHE
DIRECTOR

Matthew Willis, MD, MPH
PUBLIC HEALTH OFFICER

Lisa M. Santora, MD, MPH
DEPUTY PUBLIC HEALTH OFFICER

3240 Kerner Boulevard
San Rafael, CA 94901
415 473 4163 T
415 473 6002 F
415 473 3232 TTY
marinhhs.org/public-health

Estimados Administradores, Maestros, Personal y Padres:

Esta carta es para proporcionar una actualización sobre el nuevo brote de coronavirus actualmente centrado en China, y las medidas locales para proteger a nuestra comunidad. La Salud Pública del Condado de Marin continúa trabajando en estrecha colaboración con los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) de EE. UU. para limitar el riesgo para los residentes locales. Ahora hay seis casos confirmados en California, y ninguna persona bajo investigación por posible enfermedad por coronavirus en el condado de Marin.

El CDC y el Departamento de Salud Pública del Condado de Marin recomiendan que cualquier adulto o niño que viaje desde China continental sea excluido de la escuela durante 14 días después de haber salido de China. Las personas que llegaron de China antes del 3 de febrero de 2020 tienen un riesgo menor y no necesitan ser excluidas.

Se aconseja a los viajeros que regresan de China que eviten las actividades públicas y las reuniones, y que se vigilen a sí mismos en sus hogares para mantenerse alerta ante fiebre, tos o dificultad para respirar. Si alguien desarrolla estos síntomas, debe comunicarse con su proveedor de atención médica inmediatamente por teléfono, antes de ir a un centro de atención médica. Salud Pública ayudará a monitorear en el hogar a las personas que están en riesgo de contraer coronavirus.

Se aconseja a las escuelas que trabajan con estudiantes que están bajo supervisión en el hogar a organizar apoyos y ayudarlos a mantenerse al día con sus lecciones.

El riesgo de propagación del coronavirus localmente sigue siendo muy bajo. Es importante destacar que la gripe continúa circulando en Marin. Los estudiantes, los padres, el personal y los visitantes deben tomar precauciones todos los días para evitar la propagación de infecciones, incluidos el resfriado común y la gripe.

- Anime a los estudiantes y al personal a quedarse en casa cuando estén enfermos.

- Los que tienen fiebre en la escuela deben irse a casa y quedarse en casa hasta que no tengan fiebre durante al menos 24 horas sin la ayuda de medicamentos para bajar la fiebre.
- Separe a los estudiantes enfermos y al personal de otros hasta que puedan ser recogidos para irse a casa.
- Promueva la higiene de manos entre los estudiantes y el personal a través de la educación, el tiempo programado para lavarse las manos y la disponibilidad de agua y jabón y / o desinfectante para manos.
- Evite tocarse la cara, particularmente los ojos, la nariz y la boca.
- Enseñe y aliente el comportamiento aconsejado para la tos: tosa o estornude en un pañuelo, manga o brazo (no use las manos).
- Haga una limpieza de superficies de rutina.

Para obtener información actualizada sobre 2019-nCoV, consulte el sitio internet del CDC en <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html> y el sitio <https://www.marinhhs.org/phupdate/ph-advisory-novel-coronavirus-2019-ncov>.

Entendemos que esta es una situación en rápida evolución que puede causar inquietud y preocupación. Continuaremos monitoreando la situación y compartiremos información con nuestra comunidad escolar a medida que esté disponible. No dude en llamar a la Oficina de Salud Pública si tiene alguna pregunta o inquietud.

Atentamente,

Matt

Matthew Willis, MD MPH
Oficial de Salud Pública
Condado de Marin
3240 Kerner Blvd
San Rafael, CA 94901
415- 473- 4163

Kindergarten Registration – Fall 2020

Nicasio School District is announcing kindergarten registration for the 2020-21 school year. Children eligible for registration must be **5 years old or before September 1, 2020** and reside within the boundaries of the Nicasio School District.

Transitional kindergarten for the 2020-21 academic year is available to children residing within Nicasio School District boundaries who will turn **5 years of age on or between September 2, 2020 and December 2, 2020**. Transitional kindergarten is a two-year program. Upon completion of the two-year transitional kindergarten program, students are promoted to first grade.

Registration packets can be picked up from Nicasio School, 5555 Nicasio Valley Road, Nicasio 94946. Registration materials can also be downloaded from the school website: www.nicasioschool.org. For more information, call 662-2184.

* * * * *

Registro a Jardín de Niños - Otoño 2020

El Distrito Escolar Nicasio anuncia la apertura del registro a Jardín de Niños para el ciclo escolar 2020-21. Los niños elegibles para su registro deben tener **5 años cumplidos antes de o el día 1 de septiembre, 2020** y ser residentes dentro de los límites del Distrito Escolar Nicasio.

Jardín de Niños en Transición para el ciclo escolar 2019-20 está disponible para los niños que tengan su residencia dentro de los límites del Distrito Escolar Nicasio y que cumplan los **5 años de edad desde el 2 de septiembre, 2020 y hasta el 2 de diciembre, 2020**. Jardín de Niños en Transición es un programa de dos años. Al completar 2 años en el programa de Jardín de Niños en Transición, son promovidos a primer grado.

Los paquetes de Registro pueden ser adquiridos en la Escuela Nicasio, 5555 Nicasio Valley Road, Nicasio 94946

Los materiales de Registro también pueden ser adquiridos en la página de Internet de la escuela: www.nicasioschool.org. Para mayor información, call 662-2184.

Nicasio School Board Establishes Application Period and Enrollment Capacity for Interdistrict Transfer Requests into Nicasio School District for 2020-21

Beginning February 3, 2020, requests from non-resident students for interdistrict transfer (IDT) for the 2020-21 school year may be submitted to Nicasio School District. IDT Requests will be processed in accordance with school board policy and administrative regulations (BP/AR 5117). Requests received on or before May 1, 2020, will be considered by the Board of Trustees at the regular meeting held in June, 2020.

IDT requests from non-resident students received after May 1, 2020 will be processed and considered at a subsequent Board meeting.

As provided by Education Code section 46600.2(a)(5)(B), notice of the Governing Board's decision on IDT requests for the 2020-21 school year will be given as soon as possible, but no later than 14 calendar days after the commencement of instruction.

La Mesa Directiva de la Escuela Nicasio Establece el Periodo de Aplicación y la Capacidad de Registro para Solicitudes de Transferencia Interdistrital al Distrito Escolar Nicasio para el Ciclo Escolar 2020-21

Iniciando el 3 de febrero, 2020, las solicitudes de estudiantes no residentes para transferencia interdistrital (IDT) para el ciclo escolar 2020-21 debe ser entregada en el Distrito Escolar Nicasio. Las solicitudes serán procesadas de acuerdo a la política de la mesa directiva y las regulaciones administrativas (BP/AR 5117). Las solicitudes recibidas el o antes del 1 de mayo, 2020, serán consideradas por la Mesa Directiva en la reunión regular del mes de junio, 2020.

Las solicitudes IDT de estudiantes no residentes recibidas después del 1 de mayo, 2020 serán procesadas y consideradas en una reunión posterior de la Mesa Directiva.

De acuerdo al Código de Educación sección 46600.2(a)(5)(B), la notificación de la decisión de la Mesa de Gobierno de las solicitudes IDT para el ciclo escolar 2020-21 se dará tan pronto como sea posible, y hasta 14 días calendario después del inicio de instrucción.

Hola Familias Nicasio,

1. Páginas de 8o Grado
2. Llamando a todas las familias para contribuir con fotos

¡Páginas de 8o grado! Para familias de 8o grado

- ¡Es el momento para iniciar el Libro del Año! Como muchos de ustedes saben, **los estudiantes de 8o grado tienen su propia página en el libro del año**. Voy a hablar con Ms. Kristy para organizar una reunión con las familias para hablar sobre sus páginas y mostrarles algunos ejemplos. **Sería de ayuda si Usted y su niño(a) pudieran buscar fotos (libros de años pasados incluyen fotos de su niñez hasta 8o grado que los describen)**. Si Usted necesita ayuda para escanear sus fotos del pasado, traiganlas a la escuela y yo trabajaré con ellas. Idealmente, los niños seleccionan sus fotos y las salvan en un CD o USB, la página debe estar terminada a finales de enero o principios de febrero. Tradicionalmente, los niños crean sus páginas en sus computadoras y las salvan en USB para después subirlas al sitio del libro del año. Favor de estar seguros de contactarme en cualquier momento si tienen cualquier pregunta.

Estoy pidiendo su ayuda para reunir una amplia variedad de fotos de los niños en acción durante el día escolar y las excursiones del ciclo escolar.

- Hay 3 formas es que Usted puede darme las fotos que tiene:
 - 1) La forma más fácil es subirlas directamente a nuestro sitio del Libro del Año en Internet. ¡Es muy sencillo!
 - Vaya a hjeshare.com
 - Use el Código de la escuela, el cual es: **nicasio**
 - Ponga su información
 - Selecciones las imagines que quiere compartir
 - Ponga la información de la imagen
 - ¡Súbalas! Usted puede subir hasta 10 imágenes a la vez.
 - 2) Si Usted no pudiera usar este sitio, favor de mandar sus fotos por correo electrónico a imeckfessel@mac.com o texto, seleccionando pocas fotos, al número 415 5188 8050
 - 3) Si ninguno de estos métodos funciona para Usted, Usted puede entregarme un CD o memoria con sus fotos (o déje éstos en la oficina escolar para que Mikki me los haga llegar).

Lucienne Meckfessel,
Coordinador del Libro del Año